



EUH1500

## Portable Workspace Forced Air Heater

### Installation Instructions and Operator's Manual

**WARNING! IF THE INFORMATION IN THIS MANUAL IS NOT FOLLOWED EXACTLY, A FIRE MAY RESULT CAUSING PROPERTY DAMAGE, PERSONAL INJURY OR LOSS OF LIFE.**



**Intertek**

Made in China

**FOR YOUR SAFETY  
DO NOT STORE  
OR USE GASOLINE OR  
OTHER FLAMMABLE VAPORS  
OR LIQUIDS  
IN THE VICINITY OF THIS OR  
ANY OTHER APPLIANCE**

Comfort Home Products, Inc.  
12256 William Penn Hwy, Ste A  
Huntingdon, PA 16652

DURA HEAT PHONE NUMBER: (814) 643-1775  
<http://www.worldmktng.com>

UL 1278 MOVABLE AND WALL OR CEILING HUNG ELECTRIC ROOM HEATERS

**DO NOT DISCARD THIS MANUAL  
CUSTOMER: PLEASE RETAIN THIS MANUAL FOR FUTURE USE**

**INTENDED USE: This product is intended only for indoor household or office use.  
It is NOT intended for industrial or commercial use. DO NOT USE OUTDOORS**

## **IMPORTANT INSTRUCTIONS**

**PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS** When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electrical shock, and injury to persons, including the following:

1. Read all instructions before using this heater.
2. This heater is hot when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces. If provided, use handles when moving this heater. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes and curtains at least 3 feet (0.9m) from the heater.
3. Extreme caution is necessary when any heater is used by or near children, pets or invalids and whenever the heater is left operating unattended.
4. If possible always unplug this appliance when not in use.
5. Do not operate any heater with a damaged cord or plug or after the heater malfunctions, has been dropped or damaged in any manner.
6. Any repairs to this appliance should be carried out by a qualified service person.
7. Under no circumstances should this appliance be modified. Parts having to be removed for servicing must be replaced prior to operating this appliance again.
8. Do not use outdoors.
9. Use your heater only in dry environments. This heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas and similar indoor locations. Never locate the heater where it may fall into a bathtub or other water container. Do not use your heater outdoors. Do not use near sinks, swimming pools or other damp areas such as flooded basements, garages, etc or anyplace where the heater could come in contact with water.
10. Do not use this heater in elevated locations, such as on shelves, raised platforms, etc.
11. Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
12. To disconnect heater, first turn controls to off, then remove plug from outlet. Always unplug the heater when not in use.
13. Connect to a properly grounded outlets only.
14. This appliance, when installed, must be electrically grounded in accordance with local codes, with the current CSA C22.0 Canadian Electrical codes or for USA installations, follow local codes or for USA installations, follow local codes and the National Electric code ANSI/NFPA No. 70.
15. Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause an electrical shock or fire, or damage the heater.
16. To prevent a possible fire, do not block air intakes or exhaust in any manner. Do not use on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked.
17. This appliance has hot and arcing or sparking parts inside. Do not use it in areas where gasoline, paint or flammable liquids are used or stored. This appliance should not be used as a drying rack for clothing, nor should Christmas stockings or decorations be hung or near it.
18. Use this heater only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons.
19. Always plug heaters directly into a wall outlet/receptacle. Never use with an extension cord or relocatable power strip.
20. Do not use this heater with missing, damaged, or broken legs.
21. "SAVE THESE INSTRUCTIONS"

## **ALWAYS OBSERVE THESE SAFETY PRECAUTIONS WHEN OPERATING YOUR ELECTRIC HEATER**

- ALWAYS** Read all instructions before operating.
- ALWAYS** Locate your electric heater away from furniture or loose hanging drapes.
- ALWAYS** Keep the rear grill away from walls or drapes so as not to block the air intake. (If applicable)
- ALWAYS** Unplug electric heater when not in use.
- ALWAYS** Use electric heater on a flat dry surface.
- ALWAYS** Use on 110-120 volt 60Hz AC power supply.
- ALWAYS** Route the cord so it will not be walked on tripped over or pinched by furniture.
- ALWAYS** Keep electrical cords, drapes and other furnishings away from your electric heater.
- ALWAYS** Keep your electric heater clean and the filter free of dust. (If applicable)
- ALWAYS** Use indoors only.
  
- NEVER** Place drapes, clothing or towels over electric heater to dry.
- NEVER** Use in the presence of explosive or flammable vapors such as gas or paint.
- NEVER** Plug another electrical appliance into the same circuit. Blown fuses, tripped circuits and fire hazards may result.
- NEVER** Use water or liquids to clean your electric heater.
- NEVER** Let bare skin touch hot surfaces as this may cause burns.
- NEVER** Leave electric heater unattended.
- NEVER** Leave electric heater when children or pets are present.
- NEVER** Locate electric heater where it may fall into a bath tub or other water containers.
- NEVER** Operate electric heater with a damaged cord, plug or after the heater malfunctions, or has been dropped or damaged in any manner.
- NEVER** Run cord under carpeting or cover with throw rugs or runners.
- NEVER** Insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust openings, as this may cause an electrical shock, fire or damage.

## “SAVE THESE INSTRUCTIONS”






**IMPORTANT:** Read all instructions and warnings carefully before installation and use. Failure to follow these instructions may result in a possible electric shock, injury to persons, fire hazard and will void the warranty



### OPERATING INSTRUCTIONS

**Note:** When using the heater for the first time, you may notice a slight emission of smoke. This is normal and will stop after a short time. The heating element is made of steel and was coated with a layer of protective oil during production.

Setting	Function
	Unit is off
	Fan Runs – No Heat
	Fan Runs – Full Power Heat

1. Position the fan heater so that it stands on a firm level surface (When used as portable) and at a safe distance from wet locations and flammable objects.
2. Connect the fan heater to the proper electrical power. See grounding instructions.
3. Press power button to ON Position.
4. Set the thermostat dial to the maximum temperature.
5. Once the room reaches the desired temperature, turn the thermostat dial back until heating element turns off. The heater will cycle automatically around this present temperature. To increase temperature, turn the thermostat knob clockwise. To lower temperature, turn the thermostat counterclockwise.



**Electrical outlet wiring must comply with local building codes and other applicable regulations to reduce the risk of fire, electrical shock and injury to persons.**



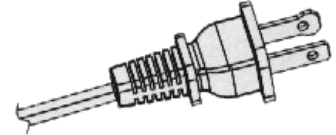
**Do not use this appliance if any part of it has been underwater. Immediately call a qualified service technician to inspect the appliance and replace any part of the electrical system which has been under water.**



## Grounding Instructions:

Make sure the heater is switched OFF before plugging the heater into the outlet. Connect to properly grounded outlets only. Note: The power cord has a polarized plug (with one blade wider than the other) that will only fit in a polarized outlet one way. If it does not insert easily try reversing the plug. If it still does not fit contact your electrician to replace your outlet.

**DO NOT** defeat the safety purpose of the polarized plug.



## Automatic Overheat Safety Control

- This heater is equipped with an internal heat limiting thermostat and overheats protection circuit. When a potential overheat temperature is reached, the system will automatically shut the heater off. Unplug heater allow to cool down for 10 minutes, and then restart.



**CAUTION:**  
**RISK OF ELECTRIC SHOCK**  
**DO NOT OPEN**  
**NO SERVICEABLE PARTS INSIDE**



## Cleaning and Maintenance

**Any electrical repairs or rewiring of this unit should be carried out by a licensed electrician and accordance with national and local codes.**

- Before cleaning the appliance, disconnect it from the power outlet and let it cool down.
- In order to protect the enclosure, don't splash water onto the heater, and never use a solvent like gasoline, isoamyl acetate, toluene, etc. to clean the heater. **DO NOT** open the heater or attempt to clean the inside of this appliance.

## SPECIFICATIONS

Model	EUH1500 (All specifications +5% / -10% tolerance)
BTU's per/Hour	5120
Voltage	120V
Watts	1500
Amps	15
Plug Type	Nema 1-15P
Heating Area	250

## TROUBLE SHOOTING

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
Heating element does not glow red	Stainless steel elements won't glow red to produce heat.	Heater is operating correctly
Do not feel heat or air flow	No power to heater	Check power connection to heater
	Desired room temperature reached.	Thermostat will shut off heater once desired room temperature is reached.
	Auto-Reset has tripped	Unplug heater allow to cool down for 10 minutes, then restart.
	Heater has fan only setting.	Set to run on full power for heating.

# **PORTABLE ELECTRIC HEATER WARRANTY**

## **LIMITED WARRANTY:**

A limited warranty is extended to the original purchaser of this heater and warrants against malfunction due to manufacturing defects for a period of (1) one year from the date of retail purchase. Please read and follow all details noted below.

## **CLAIMS HANDLED AS FOLLOWS:**

### **1. WITHIN 30 DAYS OF PURCHASE:**

Return to the place of purchase.

### **2. AFTER 30 DAYS AND WITHIN THE 1 YEAR WARRANTY PERIOD:**

Contact our Customer Service Department at 1-800-776-9425.

You must have the model number, serial number and date of purchase. They will provide you with further instructions, which will include repair or replacement at our option.

**CALL 1-800-776-9425 FOR SERVICE (9AM-6PM MON.-FRI.)**

**or EMAIL US AT [techsupport@worldmktg.com](mailto:techsupport@worldmktg.com)**

## **DUTIES OF THE OWNER:**

This heating appliance must be operated in accordance with the written instructions furnished with this heater. This warranty shall not excuse the owner from properly maintaining this heater in accordance with the written instructions furnished with this heater. A bill of sale, cancelled check or payment record must be kept to verify purchase date and establish warranty period. Original carton should be kept in case of warranty return of unit.

## **WHAT IS NOT COVERED:**

1. Damage caused by misuse or use contrary to the owner's manual and safety guidelines.
2. Damage caused by a lack of normal maintenance.
3. Repair by an unauthorized person.
4. Damage caused by connection to an improper voltage.
5. Damaged caused by use outdoors.

**LIMITATIONS:**

This warranty does not imply or assume any responsibility for consequential damages that may result from the use, misuse, or the lack of routine maintenance of this heating appliance. A cleaning fee and the cost of parts may be charged for appliance failures resulting from lack of maintenance. This warranty does not cover claims, which do not involve defective workmanship or materials. FAILURE TO PERFORM GENERAL MAINTENANCE (INCLUDING CLEANING) WILL VOID THIS WARRANTY.

THIS LIMITED WARRANTY IS GIVEN TO THE PURCHASER IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE REMEDY PROVIDED IN THIS WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IS GRANTED IN LIEU OF ALL OTHER REMEDIES. IN NO EVENT WILL WORLD MARKETING OF AMERICA BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages so the above limitation or exclusion may not apply to you.

**For your record, staple your sales receipt to this manual and record the following**

**DATE OF PURCHASE:** \_\_\_\_\_

**PLACE OF PURCHASE:** \_\_\_\_\_

**SERIAL NUMBER:** \_\_\_\_\_

**MODEL NUMBER:** \_\_\_\_\_





EUH1500

## Espacio de trabajo portátil forzado Calentador de Aire

### Instrucciones de instalación y el Manual de Propietario

**¡ADVERTENCIA! SI LA INFORMACION EN ESTE MANUAL no ES SEGUIDA EXACTAMENTE, UN RESULTADO del FUEGO may que CAUSA DAÑO de PROPIEDAD, HERIDA O PERDIDA PERSONALES DE la VIDA.**



Intertek

Hencho in China

Comfort Home Products, Inc.  
12256 William Penn Hwy, Ste A  
Huntingdon, PA 16652

#### PARA SU SEGURIDAD

No ALMACENE ni UTILICE GASOLINA ni OTROS  
VAPORES de FLAMABLE ni los LIQUIDOS EN LA  
VECINDAD DE ESTE ni CUALQUIER OTRO  
APARATO

DURA HEAT PHONE NUMBER: (814) 643-1775  
<http://www.worldmktng.com>

UL 1278. MOVABLE AND WALL-OR CEILING HUNG ELECTRIC ROOM HEATERS

**No DESECHE ESTE MANUAL - HOJA PARA el PROPIETARIO  
CLIENTE: RETENGA POR FAVOR ESTE MANUAL PARA FUTURO USO**

**USO previsto: Este producto está diseñado sólo para uso en interiores hogar u oficina.  
No se pretende para uso industrial o comercial. NO USE AL AIRE LIBRE**

## **INSTRUCCIONES IMPORTANTES**

**Por favor lea y guarde estas importante SAFETY instrucciones cuando utilice aparatos electricos, las precauciones básicas siempre deben seguirse para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas y lesiones personales, incluyendo las siguientes:**

1. Lea todas las instrucciones antes de usar este calentador.
2. Este calentador está caliente cuando está en uso. Para evitar quemaduras, no permita que la piel desnuda toque superficies calientes. Si proporciona, utilice las manijas al mover el calentador. Mantenga los materiales combustibles, tales como muebles, almohadas, ropa de cama, papeles, ropa y cortinas por lo menos 3 pies (0.9 m) del calentador.
3. Gran precaución es necesaria cuando el calentador se utiliza en o cerca de niños, mascotas o personas inválidas y siempre que se deje el calentador funcionando desatendido.
4. Si es posible, siempre desconecte el aparato cuando no esté en uso.
5. No opere ningún calentador con un cordón o enchufe dañado o después de un mal funcionamiento del calentador, ha caído o dañado de alguna manera.
6. Las reparaciones de este aparato deben ser realizadas por una persona calificada
7. Bajo ninguna circunstancia se debe modificar este aparato. Piezas de tener que retirarse de servicio deben ser reemplazadas antes de operar este aparato otra vez.
8. No use al aire libre.
9. Utilice su calentador sólo en ambientes secos. Este calefactor no está diseñado para su uso en baños, lavaderos y lugares interiores similares. Nunca coloque el calentador donde puede caer en una bañera o cualquier otro recipiente de agua. No utilice el calentador al aire libre. No utilice cerca de fregaderos, piscinas u otras áreas húmedas tales como sótanos inundados, garajes, etc. o cualquier lugar donde puedan entrar en contacto con el agua en el calentador.
10. No use este calefactor en lugares elevados, tales como estantes, plataformas elevadas, etc.
11. No pase el cable debajo de la alfombra. No cubra el cable con alfombras, tapetes o cubiertas similares. Coloque el cable lejos de zonas de tráfico y donde nadie pueda tropezarse.
12. Para desconectar el calentador, primero apague los controles, luego retire el enchufe del tomacorriente. Siempre desenchufe el calefactor cuando no esté en uso.
13. Conecte solamente en un tomacorrientes debidamente conectado a tierra.
14. Este aparato, cuando se instala, debe ser eléctricamente puesta a tierra conforme a los códigos locales, con el actual CSA C22.0 códigos eléctricos canadiense o para instalaciones en Estados Unidos, siga los códigos locales o para instalaciones en Estados Unidos, siga los códigos locales y el Código Eléctrico Nacional ANSI/NFPA No. 70.
15. No inserte ni permita que objetos extraños introducir ninguna ventilación o escape abrir ya que esto podría causar una descarga eléctrica o un incendio o dañar el calentador.
16. Para evitar un posible incendio, no bloquee las entradas de aire o escape de cualquier manera. No use sobre superficies blandas, como una cama, donde las aberturas pueden bloquearse.
17. Este aparato tiene piezas calientes y arcos o chispas. No lo use en áreas donde gasolina, pintura o líquidos inflamables son utilizados o almacenados. Este aparato no debe utilizarse como un tendedero para la ropa, ni deberían ser colgadas las medias de Navidad o las decoraciones o cerca de él.
18. Use este calefactor solamente como se describe en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede causar incendio, choque eléctrico o lesiones a las personas.
19. Siempre conecte calentadores directamente a un tomacorriente o receptáculo de pared. Nunca use con un cable de extensión o regleta reubicables.
20. No use este calefactor con faltantes, las piernas están dañadas o rotas.
21. "GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES"

**SIEMPRE OBSERVE que ESTAS MEDIDAS DE SEGURIDAD AL OPERAR SU CALENTADORA ELECTRICA**

- Siempre** Lea todas las instrucciones antes de operar
- Siempre** Sitúe su calentadora eléctrica lejos de muebles o afloje cortinas colgantes.
- Siempre** Mantenga la parrilla trasera lejos de paredes o cortinas por no bloquear la toma de aire. (Si aplicable)
- Siempre** Desenchufe calentadora eléctrica cuando no en uso
- Siempre** Utilice calentadora eléctrica en una superficie seca plana
- Siempre** Utilice en 110-120 voltio 60 alimentación de Hz C.A.
- Siempre** Dirija la cuerda tan no será pisado tropezado sobre ni pellizcado por muebles
- Siempre** Mantenga cuerdas eléctricas, las cortinas y otro mobiliario lejos de su calentadora eléctrica
- Siempre** Mantenga su calentadora eléctrica limpia y el filtro libre de polvo. (Si aplicable)
- Siempre** Utilice dentro sólo.
- Nunca** Las cortinas del lugar, la ropa o las toallas sobre calentadora eléctrica secar.
- Nunca** Uso en la presencia de explosivo ni vapores flamables como gas ni pinta
- Nunca** Tape otro electrodoméstico en el mismo circuito. Los fusibles soplados, peligros tropezados de circuitos y fuego pueden resultar.
- Nunca** El agua del uso o líquidos para limpiar su calentadora eléctrica.
- Nunca** Permita toque descubierto de piel superficies calientes como esto puede causar quemaduras
- Nunca** Deje calentadora eléctrica desatendida.
- Nunca** Deje calentadora eléctrica cuando niños o animales favoritos sean presentes.
- Nunca** Sitúe calentadora eléctrica donde puede caerse en una tina de baño u otros contenedores de agua.
- Nunca** Opere calentadora eléctrica con una cuerda dañada, el tapón o después de que la calentadora falle, o haya sido dejada caer o Ha Sido Dañada en cualquier.
- Nunca** Corra cuerda bajo alfombrar ni cobertura con tapetes de tiro ni corredores.
- Nunca** Inserte ni permita objetos extranjeros entrar cualquier ventilación ni agotar aperturas, como esto puede causar un golpe eléctrico, el fuego o el daño.

## “GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES”



**IMPORTANTE:** Lea todas las instrucciones y advertencias antes de su instalación y uso. El incumplimiento de estas instrucciones puede resultar en una posible descarga eléctrica, lesiones a personas, peligro de incendio y se anulará la garantía



### INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

**Nota:** Cuando se utiliza el calentador por primera vez, es posible que note una ligera emisión de humo. Esto es normal y se detendrá después de un corto período de tiempo. El elemento de calentamiento está hecho de acero y se recubrió con una capa de aceite de protección durante la producción.

Ajustes	Función
	Unidad está apagado
	El ventilador funciona - No Calefacción
	El ventilador funciona - Full Energía de calentamiento

1. Posicione el ventilador del calefactor en una superficie firme (cuando lo use como portátil) y a una distancia prudente de lugares húmedos y objetos inflamables.
2. Conecte el ventilador del calefactor a una fuente de energía adecuada. Vea instrucciones de tierra.
3. Presione el botón de encendido a la posición de "Encendido".
4. Ponga el mando del termostato en la temperatura máxima.
5. Una vez que la habitación alcance la temperatura deseada, gire el mando del termostato hacia atrás hasta que el elemento del calefactor se apague. El calefactor oscilará automáticamente en la temperatura actual. Para incrementar la temperatura, gire la perilla del termostato en el sentido de las manecillas del reloj. Para bajar la temperatura, gire el termostato en dirección opuesta a las manecillas del reloj.



**El cableado del tomacorriente debe cumplir con los códigos locales de construcción y demás normativa de aplicación para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones a personas.**



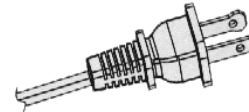
**No utilice este aparato si alguna parte de ella ha estado bajo el agua. Llame inmediatamente a un técnico calificado para que inspeccione el aparato y reemplace cualquier parte del sistema eléctrico que haya estado bajo el agua.**



## Puesta a tierra Instrucciones:

segúrese de que el calentador se apaga antes de conectar el calentador en la salida. Conexión a tierra adecuada. Nota: El cable de alimentación tiene un enchufe polarizado (con una hoja más ancha que la otra) que sólo se podrá instalar en la toma polarizada una forma.

Si no fácilmente intente invertir el enchufe. Si aun así no entra contacto con un electricista para que sustituya la toma de corriente. No anule el propósito de seguridad del enchufe polarizado.



## Control automático de seguridad por sobrecalentamiento

- Este calefactor está equipado con un termostato limitador de calor interno y un circuito de protección por sobrecalentamiento. Cuando una temperatura potencia de sobrecalentamiento se alcanza, el sistema automáticamente apagará el calefactor. Desenchufe el calentador deje que se enfríe durante 10 minutos, a continuación, reinicie.



**PRECAUCIÓN:**  
**RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA**  
**NO ABRA**  
**NO HAY PARTES QUE EL USUARIO EN LADO**



## Limpieza y Mantenimiento

**Todas las reparaciones eléctricas o recableado de esta máquina deben ser realizadas por un electricista con licencia y acuerdo con los códigos nacionales y locales.**

- Antes de limpiar el aparato, desconéctelo de la toma de corriente y deje que se enfríe.
- Con el fin de proteger el recinto, no salpicaduras de agua en el calentador, y nunca utilizar un disolvente como la gasolina, acetato de isoamilo, tolueno, etc, para limpiar el calentador. NO abra el calentador o intentar limpiar el interior de este aparato.

**ESPECIFICACIONES**

(Todas las especificaciones de tolerancia + 5% / -10%)

Modelo	EUH1500
Por / hora de BTU	5120
Tensión	120V
Watts	1500
amperios	15
Plug Type	Nema 1-15P
Heating Area	250

**GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.**

<b>Problema</b>	<b>Causa</b>	<b>Solución</b>
El elemento del calefactor no se ilumina de rojo.	El elemento del calefactor está hecho de acero inoxidable y no se iluminará de rojo al producir calor.	El calefactor está funcionando correctamente.
No se siente el calor o el flujo de aire.	No hay alimentación al calentador.	Compruebe las conexiones de energía/conecte el calefactor a una fuente eléctrica.
	La temperatura deseada de la habitación se ha alcanzado.	Termostato se apagará el calentador una vez que se alcanza la temperatura ambiente deseada.
	Auto-Reset se ha disparado.	Desenchufe el calentador deje que se enfríe durante 10 minutos, a continuación, reinicie
	Calentador tiene ventilador sólo configuración.	Ajuste para funcionar a máxima potencia para la calefacción

# **GARANTIA ELECTRICA PORTATIL de CALENTADORA**

## **La GARANTIA LIMITADA:**

Una garantía limitada es extendida al comprador original de esta calentadora y autorizaciones contra falla debido a defectos industriales por un período de

(1) un año de la fecha de la compra de la venta al por menor. Lea por favor y siga todos los detalles notados abajo.

## **Los RECLAMOS MANEJARON DE LA SIGUIENTE MANERA:**

- No REGRESA a COLOCAR DE la COMPRA
  
- Contacta nuestro Departamento de Servicio de Costomer en 1-800-776-9425. Debe tener el número modelo, el número de serie y la fecha de la compra.
  
- Le proporcionarán con instuictions adicional, que puede repuestos de include, la reparación o el reemplazo en nuestra opción.

**LLAME 1-800-776-9425 PARA el SERVICIO (9AM-6PM Lunes-Viernes)  
PEMAIL EEUU EN [info@worldmkting.com](mailto:info@worldmkting.com)**

## **Los DEBERES DEL PROPIETARIO:**

Este aparato de la calefacción debe ser operado de acuerdo con las instrucciones escritos amuebladas con esta calentadora. Esta garantía no dispensará al propietario de mantener apropiadamente esta calentadora de acuerdo con las instrucciones escritos amueblados con esta calentadora. Una escritura de venta, registro de cheque pagado o pago debe ser mantenido para verificar la compra la fecha y establecer el período de garantía. El cartón original debe ser mantenido en caso del regreso de garantía de la unidad.

## **LO QUE no ES CUBIERTO:**

1. El daño causado por maltrato o utiliza al contrario del manual de propietarios y pautas de seguridad.
2. El daño causado por una falta de mantenimiento normal.
3. Repare por una persona no autorizada.
4. El daño causado por conexión a un voltaje impropio.
5. Dañado causado por el uso fuera.

**Las LIMITACIONES:**

Esta garantía no implica ni asume responsabilidad para daños consecuentes que pueden resultar del uso, del maltrato, o de la falta de mantenimiento rutinario de este aparato de la calefacción. Un honorario de limpieza y el costo de partes pueden ser cargados para fracasos de aparato que resultan de la falta de mantenimiento. Esta garantía no cubre reclamos, que no implican habilidad ni materiales defectuosos. El INCUMPLIMIENTO MANTENIMIENTO GENERAL (INCLUSIVE LIMPIEZA) VACIARA ESTA GARANTIA.

ESTA GARANTIA LIMITADA ES DADA AL COMPRADOR EN VEZ DE TODAS LAS OTRAS GARANTIAS, EXPRESADO O IMPLICITO, INCLUSIVE PERO no LIMITADO A LAS GARANTIAS DE COMERCIALIZACION DE la SALUD PARA UN PROPOSITO PARTICULAR. EL REMEDIO PROPORCIONADO EN ESTA GARANTIA ES EXCLUSIVO Y GRANT EN VEZ DE TODOS LOS OTROS REMEDIOS. EN ningún ACONTECIMIENTO HACE MARKETING de MUNDO DE AMERICA ES RESPONSABLE DE el CASUAL O DAÑOS CONSECUENTES.

Algunos estados no permiten limitaciones en cuánto tiempo una garantía implícita dura, así que la limitación antes mencionada no le puede aplicar. Algunos estados no permiten la exclusión ni la limitación de daños casuales ni consecuentes tan que la limitación ni exclusión antes mencionadas no le pueden aplicar.

**Para su registro, cosa con una grapa su recibo de ventas a este manual y registra lo  
Siguiete:**

**La FECHA DE la COMPRA:** \_\_\_\_\_

**EI LUGAR DE la COMPRA:** \_\_\_\_\_

**EI NUMERO DE SERIE:** \_\_\_\_\_

Impreso en China





EUH1500

**Espace de travail  
portable, air pulsé**

## Instructions d'installation et manuel de l'utilisateur

**ATTENTION: LE NON-RESPECT DES INFORMATIONS CONTENUES DANS CE MANUEL PEUT RÉsulTER EN UN INCENDIE CAUSANT DES DOMMAGES MATÉRIELS, DES LÉSIONS CORPORELLES OU LA PERTE DE VIES.**



Comfort Home Products, Inc.  
12256 William Penn Hwy, Ste A  
Huntingdon, PA 16652

Fabriqué en Chine

**POUR VOTRE SÉCURITÉ**  
POUR VOTRE SÉCURITÉ NE  
PAS UTILISER DE GAZ  
NI AUCUNE AUTRE VAPEUR  
INFLAMMABLE  
OU DE LIQUIDES À  
PROXIMITÉ DE CET APPAREIL  
OU DE TOUT AUTRE  
APPAREIL

ANSI/UL 1278. MOVABLE AND WALL-OR CEILING HUNG ELECTRIC ROOM HEATERS

**NE PAS JETER CE MANUEL - LE LAISSER À L'UTILISATEUR  
UTILISATEUR: VEUILLEZ CONSERVER CE MANUEL POUR LES FUTURES UTILISATIONS**

DURA HEAT PHONE NUMBER: (814) 643-1775

<http://www.worldmkting.com>

**UTILISATION : Ce produit est destiné uniquement pour usage domestique ou de bureau à l'intérieur. Il n'est pas prévu pour l'usage industriel ou commercial. NE PAS UTILISER À L'EXTÉRIEUR**

## **CONSIGNES IMPORTANTES**

**S'il vous plaît lire et conserver ces importants SAFETY INSTRUCTIONS lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de base doivent toujours être observées pour réduire le risque d'incendie, électrocution et de blessures corporelles, y compris ce qui suit :**

1. Lire toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil de chauffage.
2. Ce radiateur est chaud lorsque vous l'utilisez. Pour éviter les brûlures, ne laissez pas peau nue toucher des surfaces chaudes. Si fourni, utilisez les poignées lors du déplacement de cet appareil de chauffage. Gardez les matières inflammables, tels que meubles, oreillers, literie, papiers, vêtements et rideaux au moins 3 pieds (0,9 m) de l'appareil de chauffage.
3. Une prudence extrême est nécessaire lorsqu'un appareil de chauffage est utilisé par ou près d'enfants, des animaux ou des personnes handicapées, et quand le chauffage est en fonctionnement sans surveillance.
4. Si possible, toujours débrancher l'appareil quand pas en service.
5. Ne faites pas fonctionner un appareil de chauffage si le cordon ou la fiche, ou après un dysfonctionnement, a été supprimé ou endommagé de quelque façon.
6. Toute réparation de cet appareil doit être effectuée par un technicien qualifié.
7. En aucun cas cet appareil devrait être modifié. Pièces doivent être enlevé pour réparer doivent être remplacés avant de faire fonctionner cet appareil à nouveau.
8. Ne pas utiliser à l'extérieur.
9. Utilisez votre appareil de chauffage uniquement dans des environnements secs. Ce radiateur n'est pas destiné à être utilisé dans les salles de bains, buanderies et emplacement intérieur semblable. Ne placez jamais l'appareil de chauffage où elle risque de tomber dans une baignoire ou autre contenant d'eau. N'utilisez pas votre appareil de chauffage à l'extérieur. Ne pas utiliser près des éviers, des piscines ou autres zones humides comme les sous-sols inondés, garages, etc. ou n'importe quel endroit où l'appareil de chauffage pourrait entrer en contact avec l'eau.
10. N'utilisez pas cet appareil dans des endroits élevés, comme sur les tablettes, les plates-formes surélevées, etc..
11. Ne pas passer le cordon sous un tapis. Ne pas recouvrir le cordon avec carpepe, coureurs ou revêtements similaires. Organiser le cordon loin de la zone à circulation et où il ne va pas faire trébucher.
12. Pour débrancher l'appareil, tournez l'interrupteur à arrêt, puis retirez la prise. Toujours débrancher l'appareil de chauffage quand pas en service.
13. Brancher sur une prise reliée à la terre seulement.
14. Cet appareil, lorsqu'il est installé, doit être mise à la terre conformément aux codes locaux, avec l'actuel CSA C22.0 codes électriques canadiennes ou pour les installations de USA, suivez les codes locaux ou pour les installations de USA, suivez les codes locaux et la National Electric code ANSI/NFPA n° 70.
15. Ne pas insérer ou laisser des corps étrangers d'entrer toute ventilation ou ouvertures car cela pourrait provoquer une électrocution ou un incendie, ou endommager le radiateur.
16. Pour éviter les risques d'incendie, ne pas bloquer les bouches d'aération ou d'évacuation de quelque manière. Ne pas utiliser sur une surface molle comme un lit, ce qui peuvent obstruer les ouvertures.
17. Cet appareil comporte des pièces chaudes des arcs électriques ou des étincelles. Ne l'utilisez pas dans les zones où l'essence, peinture ou autres liquides inflammables sont utilisés ou stockés. Cet appareil ne doit pas servir un séchoir pour vêtements, ni bas de Noël ou décorations devraient être suspendues ou à proximité.
18. Utiliser cet appareil comme décrit dans ce manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut provoquer incendie, électrocution ou des blessures aux personnes.
19. Toujours brancher le chauffe directement dans une prise murale. Ne jamais utiliser avec une rallonge ou multiprise relogeable.
20. Ne pas utiliser ce radiateur avec manquant, endommagés ou cassés des jambes.
21. « CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS »

## **TOUJOURS SUIVRE CES PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ LORS DE L'UTILISATION DE CE POÊLE ÉLECTRIQUE**

- TOUJOURS** Lire toutes les instructions avant utilisation.
- TOUJOURS** Placer votre poêle électrique à l'écart des meubles ou des draps pendants.
- TOUJOURS** Tenir la grille arrière du poêle éloignée des murs ou des draps pour ne pas obstruer la bouche d'aération. (Le cas échéant)
- TOUJOURS** Débrancher la prise électrique du poêle lorsqu'il n'est pas utilisé.
- TOUJOURS** Utiliser le poêle électrique sur une surface sèche et plane.
- TOUJOURS** Utiliser sur une alimentation de type secteur universel fournissant du 110-120 volts 60 Hz AC.
- TOUJOURS** Enrouler le cordon pour ne pas marcher ou trébucher dessus et pour éviter tout accrochage avec les meubles.
- TOUJOURS** Tenir les cordons électriques, les draps et autres meubles à l'écart du poêle électrique.
- TOUJOURS** Veuillez à garder le poêle propre et à dépoussiérer le filtre. (Le cas échéant)
- TOUJOURS** Usage en intérieur uniquement.
- NE JAMAIS** Placer de draps, de vêtements ou de serviettes sur le poêle électrique pour les faire sécher.
- NE JAMAIS** Utiliser en présence de vapeurs explosives ou inflammables telles que l'essence ou la peinture.
- NE JAMAIS** Brancher un autre appareil électrique sur le même circuit. Cela pourrait engendrer le sautage des fusibles, un endommagement du circuit ou des dangers d'incendie.
- NE JAMAIS** Utiliser de l'eau ou du liquide pour nettoyer le poêle.
- NE JAMAIS** Laisser la peau nue toucher les surfaces chaudes, cela pourrait provoquer des brûlures.
- NE JAMAIS** Laisser le poêle électrique sans surveillance.
- NE JAMAIS** Laisser le poêle électrique à proximité d'enfants ou d'animaux.
- NE JAMAIS** Placer le poêle électrique à proximité d'une baignoire ou d'autres contenants d'eau dans lequel il pourrait tomber.
- NE JAMAIS** Faire fonctionner de poêle dont le cordon ou la prise sont endommagés ou en état de disfonctionnement causé par la chute ou dommage de l'appareil.
- NE JAMAIS** Placer le cordon sous des tapis ou le couvrir avec carpettes ou autre type de couverture.
- NE JAMAIS** Insérer ou laisser entrer un objet extérieur dans la ventilation ou dans la sortie d'échappement, cela pourrait créer un choc électrique, un incendie ou endommager le poêle.

## "CONSERVER CES INSTRUCTIONS"



**IMPORTANT:** Lisez toutes les instructions et mises en garde avant l'installation et l'utilisation. Le non respect de ces instructions peut entraîner un choc électrique, des blessures aux personnes, les risques d'incendie et annulera la



### MODE D'EMPLOI

**Remarque:** Lorsque vous utilisez l'appareil pour la première fois, vous remarquerez peut-être une légère émission de fumée. Ceci est normal et s'arrête après un court laps de temps. Le corps de chauffe est en acier et a été revêtu d'une couche d'huile de protection en cours de production.

Cadre	Fonction
	Appareil est éteint
	Exécute ventilateur - pas de chauffage
	Exécute ventilateur - Puissance, chauffage

1 Placez le ventilateur de chauffage de sorte qu'il se trouve sur une surface ferme et de niveau (Quand utilisé comme portable) et à une distance sécuritaire des endroits humides et des objets inflammables.

2 Branchez le ventilateur de chauffage à la puissance électrique appropriée. Voir la terre instructions.

3 Appuyez sur le bouton d'alimentation sur la position.

4 Réglez le thermostat à la température maximale.

5 Une fois que la pièce a atteint la température désirée, tournez la molette du thermostat jusqu'à ce que l'élément de chauffage s'éteint. Le cycle chauffe automatiquement autour de cette température actuelle. Pour augmenter la température, tourner le bouton du thermostat dans le sens horaire. Pour plus basse température, tourner le thermostat dans le sens antihoraire..



**De câblage électrique doit être conforme aux codes du bâtiment et aux autres règlements applicables à réduire le risque d'incendie, de choc électrique et de blessures.**



**Ne pas utiliser cet appareil si une partie a été immergée. Appelez immédiatement un technicien de service qualifié pour inspecter l'appareil et remplacer toute pièce du système électrique qui a été sous l'eau.**



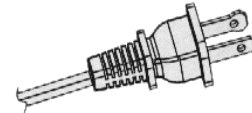
## Instructions de mise à la terre :

Veillez à ce que le chauffage est mis en tension avant de brancher l'appareil de chauffage dans le prise de courant.

Connectez aux prises correctement mise à la terre seulement.

Remarque : Le cordona une fiche polarisée

(avec une lame plus large que l'autre) qui ne rentrera dans une prise polarisée d'une façon. Si il n'insère pas facilement, essayez d'inverser lafiche. Si elle ne rentre toujours pas, contactez votre électricien pour remplacer la prise. DO N'annulez pas l'objectif sécuritaire de la fiche polarisée.



## Sécurité de surchauffe automatique

- Cet appareil est équipé et de la chaleur interne thermostat et circuit de protection contre la surchauffe de limitation. Lorsque la température de surchauffe potentielle est atteinte, le système s'arrête automatiquement l'appareil de chauffage. Débranchez chauffe le laisser refroidir pendant 10 minutes, puis redémarrez.



**ATTENTION:**  
**RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE**  
**NE PAS OUVRIR**  
**Aucune pièce réparable**



## Nettoyage et entretien

- Avant de nettoyer l'appareil, débranchez-le de la prise de courant et laissez-le refroidir.
- Afin de protéger l'enceinte, ne pas les projections d'eau sur l'élément chauffant, et ne jamais utiliser un solvant comme l'essence, l'acétate d'isoamyle, le toluène, etc pour nettoyer l'appareil de chauffage.

**CARACTÉRISTIQUES (Toutes les spécifications + 5% / -10% de tolérance)**

Modèle	EUH1500
Par / Heure de BTU	5120
Tension	120V
Watts	1500
Ampère	15
Type de fiche	Nema 1-15P
Zone de chauffage	250

**DÉPANNAGE**

<b>PROBLÈME</b>	<b>CAUSE</b>	<b>SOLUTION</b>
Élément de chauffage ne s'allume pas rouge	Éléments en acier inoxydable seront pas rouge pour produire de la chaleur.	Chauffe fonctionne correctement.
Ne vous sentez pas la chaleur ou le débit d'air	Pas d'alimentation du réchauffeur	Vérifiez la connexion d'alimentation au dispositif de chauffage
	Température ambiante souhaitée atteinte.	Thermostat s'éteint chauffage une fois la température ambiante souhaitée est atteinte.
	Remise à zéro automatique s'est déclenché	Débranchez chauffe le laisser refroidir pendant 10 minutes, puis redémarrez
	Appareil de chauffage ventilateur seul paramètre.	Fonctionner à pleine puissance pour le chauffage

# **GARANTIE DU POÊLE ÉLECTRIQUE PORTABLE**

## **GARANTIE LIMITÉE:**

Une garantie limitée est remise à l'acheteur original de ce poêle et le couvre contre le dysfonctionnement lié aux défauts de fabrication pendant une période d'un (1) an à compter de la date d'achat du produit.

## **PROCÉDURE DE REVENDICATION:**

- **NE PAS RENVOYER LE PRODUIT À L'ENDROIT D'ACHAT**
- Contactez notre Service Client au 1-800-776-9425. Se munir du numéro du modèle, du numéro de série et de la date d'achat.
- Ils vous fourniront de plus amples informations, concernant par exemple le remplacement de pièces, la réparation ou le remplacement du poêle si nécessaire.

**APPELEZ LE 1-800-776-9425 (9h00-18h00 LUN.-VEN.)**  
ou ENVOYEZ UN EMAIL À [techsupport@worldmkting.com](mailto:techsupport@worldmkting.com)

## **DEVOIRS DU PROPRIÉTAIRE:**

Cet appareil de chauffage doit fonctionner en accord avec les instructions fournies avec le poêle. Cette garantie ne doit pas dissuader le propriétaire d'un entretien correct du poêle en accord avec les instructions écrites fournies avec ce poêle. Une facture de paiement, un chèque annulé ou un reçu de paiement doivent être conservés afin de pouvoir vérifier la date d'achat et établir une période de garantie. Le carton original doit être conservé en cas de retour d'article dans le cadre de la garantie.

## **CE QUI N'EST PAS COUVERT:**

1. Dommages causés par une mauvaise utilisation ou une utilisation contraire au manuel de l'utilisateur et aux consignes de sécurité.
2. Dommages causés par un manque d'entretien.
3. Réparation effectuée par une personne non-compétente.
4. Dommages causés par le branchement sur un mauvais voltage.
5. Dommages causés par une utilisation en extérieur.

## **RESTRICTIONS:**

Cette garantie n'implique ni ne suppose aucune responsabilité pour les dommages collatéraux pouvant résulter de l'utilisation, de la mauvaise utilisation, ou du manque d'entretien régulier de cet appareil de chauffage. Un frais d'entretien ainsi que le coût des pièces peuvent être facturés pour les défauts de fonctionnement de l'appareil résultant du manque d'entretien. Cette garantie ne couvre pas les revendications, qui n'incluent pas une qualité de travail défectueuse ni les matériaux. LE REFUS D'ENTRETIEN GÉNÉRAL (NETTOYAGE INCLUS) ANNULERA LA GARANTIE.

CETTE GARANTIE LIMITÉE EST ACCORDÉE À L'ACHETEUR EN GUISE DE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRIMÉE OU IMPLICITE, INCLUANT MAIS NON-LIMITÉES À LA GARANTIE DE CONFORMITÉ, D'UTILISATION, D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER ET DE NON-CONTREFAÇON. LA SOLUTION FOURNIE PAR CETTE GARANTIE EST EXCLUSIVE ET EST CONFÉRÉE EN GUISE DE TOUT AUTRE SOLUTION. EN AUCUN CAS LE MONDE DU MARKETING D'AMÉRIQUE NE SERA RESPONSABLE DES DOMMAGES CIRCONSTANCIELS OU COLLATÉRAUX.

Certains états n'autorisent aucune limitation quant à la durée d'une garantie implicite. Dans ce cas, la limitation ci-dessus ne s'appliquera pas. Certains états n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation de dommages circonstanciels ou collatéraux. Dans ce cas, l'exclusion ou la limitation ci-dessus ne s'appliquera pas.

**Pour information, attachez vos recus d'achat à ce manuel et annotez les informations suivantes**

**DATE D'ACHAT:** \_\_\_\_\_

**LIEU D'ACHAT:** \_\_\_\_\_

**NUMÉRO DE SÉRIE:** \_\_\_\_\_

**NUMÉRO DU MODÈLE:** \_\_\_\_\_